FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province: Nouveau Brunswick — District No. 27 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans: La Paroisse de Caraquet (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Notional return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Eloi Roy — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THIS ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCES EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or village, town, city. Living on Indian reserve, on unsurveyed territory, in construction camp, etc. Never used surname, number in family, lodger or visitor. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Etant en pension, et non en famille, dans une réserve indienne, sur des terres non arpentées, dans un camp de construction, etc. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve).	Whether deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, if working for one. / Nom du patron, si employé.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at this trade (this occupation). / Semaines employées en 1910 à ce métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Months of unemployment, if any. / Mois de chômage, s'il y a eu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 pour les autres emplois ou métiers, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or death. / Contre accidents ou décès.	Cost of insurance in 1910. / Coût des primes en 1910.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in 1910 for those attending College, Convent or School. / Coût de l'éducation en 1910 pour ceux qui fréquentent le collège, le couvent ou l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
66	70	Lucas Calixime H.	Voy Caraquet	m	Chef	m		mai	1855	56	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Fermier	Journalier	non	non	PC												Can	Can	F. A.			
		" Marguerite	" "	f	Epouse	m		sept	1872	38	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Can	Can	F. A.			
		" Hyacinthe	" "	m	fils	m		juillet	1892	18	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Instituteur		2	51	non	oui	non	Ecole Publique	16		56		102					Can	Can	F. A.			
		" Hypolite	" "	m	fils	m		mai	1902	8	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Non	Français			
		Landry Jules	" "	m	neveu	c		juin	1904	6	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	F. A.			
67	71	Landry Jacob		m	Chef	m		juin	1862	48	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journalier	non	non	PC	Séminaire		20		60		248				10	Can	Can	F. A.			
		" Elizabeth	" "	f	Epouse	m		oct	1858	52	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Mathilde	" "	f	fille	c		mai	1894	16	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Francois	" "	m	fils	c		oct	1895	15	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Jn Baptiste	" "	m	fils	c			1897	13	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Anna	" "	f	fille	c			1899	12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Patrice	" "	m	fils	c	Bon		1903	8	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																2	Can	Non	Français			
		" Adelard	" "	m	fils	c	Jan		1905	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Non	Non	Français			
		" Guillaume	" "	m	fils	c	mai		1907	4	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Non	Non	Français			
		" Loza	" "	f	fille	c	mars		1909	2	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Non	Non	Français			
68	72	Landry Jimé		m	Chef	m	mai		1852	58	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Fermier	Journalier	non	non	PC												Can	Ne sait	Français			
		" Rose		f	Epouse	m	Dec.		1870	40	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Francois Ernest		m	fils	c	Dec		1891	19	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Joseph Alcar		m	fils	c	Jan		1904	7	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun															2	Can	Non	Français			
		" Marie Rose		f	fille	c	Jan		1907	4	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Non	Non	Français			
		" Joseph Richard Ernest		m	fils	c	Nov		1908	2	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Non	Non	Français			
		" Regis Joseph		m	fils	c	Oct		1910	5/12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																						
		" Paul		m	Pere	m	Sept		1828	82	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																Can	Non	Français			
		" Helene		f	Mere	m	Jan		1823	83	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																Can	Non	Français			
69	73	Hachey Marie		f	Chef	V	Avr		1844	49	Russie			Français	Canadien	Catholique R.	Fermière				PC												Can	Can	Français			
		" Alphonse		m	fils	c	Aout		1887	23	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier		9	15	non	non	non	Chantiers	22		60		120					Can	Can	F. A.			
		" Edmond		m	fils	c	Mars		1892	18	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Colegien															10	Can	Can	F. A.	50 00		
		" Ida		f	fille	c	Mars		1895	16	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																10	Can	Can	F. A.			
		" Edy A.		m	fils	c	Oct.		1901	9	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun															10	Can	Can	Français			
		Bourdon Elizabeth		f	Mere	V	Mai		1823	87	Russie			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
70	74	Dupuis Rosaire		m	Chef	V	Juillet		1864	46	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journalier	non	non	non	Habitant											Can	Can	F. A.			
		" Filibert		m	fils	c	Avr		1890	11	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																Can	Can	F. A.			
		" Oscar		m	fils	c	Juin		1901	9	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																10	Can	Can	F. A.			
		" Yvone		m	fils	c	Oct.		1902	8	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																10	Can	Can	F. A.			
		" Albert		m	fils	c	Nov		1906	4	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																11	Can	Can	F. A.			
		" Adelaine		f	fille	c	Nov		1909	1	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Non	Non	Français			
		Savoie Veline		f	Soeur	Vf	Jan		1876	37	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Can	Can	Français			
		Jodoin Anna		f	Pensionnaire	c	Avr.		1893	18	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Servante		9	60	non	oui	non	maison privé	22		60		30					Can	Can	Français			
		Thivierge Jeanne		f	Niece	c	mars		1906	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Can	Can	Français			
71	75	Cormier Napoleon		m	Chef	m	Sept		1871	38	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Charpentier	non	non	PC	Maison		16		60		80							Français			
		" Melvine		f	Epouse	m	Juin		1877	33	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Non	Non	Français			
		" Joseph		m	fils	c	mai		1906	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Can	Can	Français			
		" Marie		f	fille	c	Nov		1907	2	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																						
		Landry Lina		f	Niece	c	Sept		1911	12	Us. Et. Unis			Français	Canadien	Catholique R.																						
		Blanchard Hector		m	Pensionnaire	c	Janvier		1847	63	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		Nepveux Helene		f	Pensionnaire	c	Jan		1837	74	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
72	76	Lindsay Anne		m	Chef	Vf	Jan dern		1846	64	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Domestique	Journalière	non	non	PC																		
72	77	Dupuis Cyrille	Voy Caraquet	m	Chef	m	Jan		1863	48	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Agent	non	non	PC	Grand Tronc		26		60		280					Can	Can	F. A.			
		" Rose	" "	f	Epouse	m	Juillet		1860	50	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																	Can	Can	F. A.			
		" Rebecca	" "	f	fille	c	Dec		1895	17	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	Français			
		" Francois	" "	m	fils	c	Dec		1900	10	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																Can	Can	F. A.			